

2024 – 2025年 年度報告 Annual Report

戲劇
DRAMA

舞蹈與動作
DANCE & MOVEMENT

音樂
MUSIC

視覺藝術
VISUAL ARTS

創意寫作
CREATIVE WRITING

心理治療
PSYCHOTHERAPY



目錄

Contents



P.3 | 簡介及使命 
Introduction and Missions

P.5 | 機構管治 
Corporate Governance

P.7 | 行政總監的話 
Executive Director's Message

P.15 | 服務報告 
Service Report

P.31 | 服務統計 
Service Statistics

P.33 | 財務摘要 
Financials

P.35 | 衷心感謝 
Acknowledgements



About HKEXAT 關於本中心

香港表達藝術治療服務中心為全港首間以表達藝術治療為主要介入模式的註冊慈善機構，透過視覺藝術、音樂、舞動、戲劇、創意寫作等藝術媒介為社會大眾包括低收入家庭提供專業的心理治療服務。

本中心創辦人深信表達藝術治療能提升大眾的身、心、靈健康，並改善社會整體的福祉。除了透過推廣加強各界對表達藝術治療的認識外，本中心亦積極提供多元化的表達藝術治療服務，讓更多社會人士受惠。本中心認為所有人皆有獲得表達藝術治療服務的公平權利，不論貧富、階級、種族、主流或小眾，都應擁有同等機會獲得治療服務。本中心重視每一位立於不同處境、懷有不同需要的人士，為其提供合宜的服務，令更廣泛的人受惠於藝術的治療性。

Hong Kong Expressive Arts Therapy Service Center (HKEXAT) is the first registered charitable organization that uses Expressive Arts Therapy as a major psychotherapeutic approach to improve mental well-being. Expressive Arts Therapy (EXAT) is a multimodal intervention approach integrating various arts, like visual art, music, drama, dance & movement, creative writing, that fosters therapeutic outcomes of body-mind-spirit in a supportive environment.

Our mission is to promote EXAT locally and provide a wide range of EXAT services for enhancing arts participation and mental well-being among the general public. It is HKEXAT's vision to create a world where everyone, regardless of their socio-economic status, ethnic or any form of disabilities, has equal opportunities to be benefited from Expressive Arts Therapy.

Our Missions 中心使命

透過表達藝術治療提升大眾人士的 **身、心、靈健康**。
To facilitate public health in body, mind, spirit via expressive arts therapy.

致力於本地推廣表達藝術治療，
讓大眾人士認識到藝術參與對自身的裨益。
To promote expressive arts therapy locally to enhance public understanding of how arts participation can facilitate well-being of people.





作為本港首間為社會提供表達藝術治療服務、關注公眾心理健康的註冊慈善團體，香港表達藝術治療服務中心一直透過專業、誠信及高透明度，取得公眾信任。

本中心由四位創辦人暨機構總監專責管治，並由董事委員會進行監管。委員會成員來自社福界、學術界、藝術界、法律界和商界，全部均是對推廣藝術與身心靈健康有抱負的專業人士。他們以義務性質參與，並運用專業知識提供意見、訂立策略性方向、批核社區項目和每年的財政預算案，以及監察本中心的營運。

本中心深明自願披露資訊對建立公眾信心至關重要。為確保財政資源用得其所，我們提供清晰、準確及具透明度的財政資訊讓公眾監察。我們的財務帳目是根據《香港財務匯報準則》制訂，由振邦會計師事務所獨立核數，並刊載於每年的年報內。

As the first charitable organization that provides Expressive Arts Therapy services to the public, HKEXAT commands a high degree of public trust due to our professionalism, integrity and transparency.

HKEXAT's governing body is the Executive Council. Its members, professionals from social welfare, academic, arts, legal and business fields, are strongly committed to mental health issues. They serve on a voluntary basis, providing advice from their professional perspectives, approving strategic direction, community programs and annual budget, and monitoring operations of HKEXAT.

HKEXAT understands that voluntary disclosure is essential in establishing public confidence. To ensure that our financial resources are spent appropriately, we are committed to providing clear, accurate and transparent financial information for public scrutiny. Our financial accounts, prepared in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards, are independently audited by James C.P. Leung & Co. and published yearly in our annual report.

Founders 中心創辦人



宣傳推廣總監 Promotion Director
周文傑先生 Mr. Chow Man Kit

服務總監 Service Director
李慧莊女士 Ms. Li Wai Chong

專業發展及培訓總監
Professional Development and Training Director
蘇立怡小姐 Ms. So Lap Yi

行政總監 Executive Director
鄧智珊女士 Ms. Tang Chi Shan

Board of Directors 董事委員會成員



副主席 Vice-President
文橋康先生 Mr. Man Kiu Hong

主席 President
呂家祺先生 Mr. Lui Ka Ki

委員 Director
區永東先生 Dr. Au Wing Tung

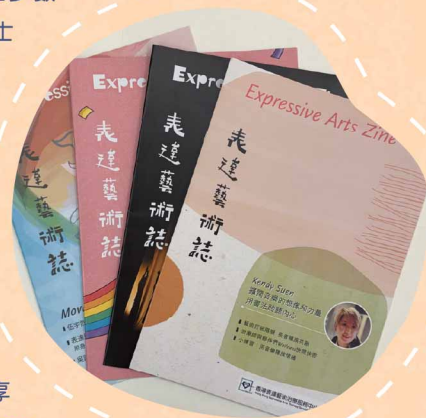
司庫 Treasurer
陳睿如女士 Ms. Chan Yui Yu Ophelia

委員 Director
劉德基先生 Mr. Lau Tak Kay

2024/25年度對香港表達藝術治療服務中心來說是「繼往開來」的一年。「繼往」的部分是全中心的同工都有承繼往年的努力，延續過往幾年在社區推廣以藝術作「心理保健」，以及開發關注社會上小眾群體（包括設計予少數族裔人士、長者、外籍家庭傭工的群組、性/別小眾人士等）的社區服務計劃的努力，本年度在檢視過往服務受眾的回應數據與反饋後，中心同工致力找尋服務缺口及加入新的元素鞏固計劃的發展，以祈讓更廣泛的受眾能受益於表達藝術治療的服務。



在深耕細作的社區服務路上，感恩2024/25年度繼續得到各界與本中心抱負相同信念的伙伴們的支持，讓服務計劃有進深的可持續發展，亦讓藝術可以到達更多有需要人士的生活及心靈裡。感謝捷成集團慈善基金持續對香港表達藝術治療服務中心的支持及信任，連續第四年向本中心慷慨提供年度資助以成為我們多元服務作可持續發展的紮實支援。在捷成集團慈善基金的支持下，本中心得以持續發展表達藝術治療服務以支援社會上相對較少得到關注或缺乏資源接受表達藝術治療的服務使用者，例如少數族裔人士、外籍家庭傭工的群組、性/別小眾人士等。本中心更承接去年度推出「情緒健康社區傳播計劃」所獲得的成功反饋，2024/25年度我們續以更多有趣創新的藝術主題出版以推廣表達藝術及情緒健康為主題的季度雜誌《表達藝術誌 Expressive Arts Zine》，更邀得音樂藝術家Kendy Suen 孫曉賢小姐及舞蹈藝術家伍宇烈先生為讀者們分享他們以藝術回應內心感受的經驗。表達藝術誌每季均同步以實體出版及網上雜誌形式免費向社區派發，與大眾分享情緒健康相關的知識及提升社會大眾對心理健康的關注。



The 2024/25 year marks a period of "building on the past and forging into the future" for the Hong Kong Expressive Arts Therapy Service Center (HKEXAT). The "building on the past" aspect is embodied in the collective efforts of all staff to continue the work of recent years in promoting art as a means of "psychological well-being" within the community and in developing community service projects focused on minority groups in society (including programs designed for ethnic minorities, the elderly, foreign domestic worker communities, sexual/gender minorities, etc.). This year, after reviewing response data and feedback from past service recipients, our team is dedicated to identifying service gaps and incorporating new elements to consolidate project development. This aims to enable a broader range of beneficiaries to gain from expressive arts therapy services.

On the path of deepening and refining our community services, we are grateful to continue receiving support in the 2024/25 year from partners across various sectors who share our vision and beliefs. This support allows for the in-depth and sustainable development of our service programs and enables art to reach the lives and touch the hearts of more individuals in need. We extend our heartfelt thanks to the Jebesen Group Charitable Fund for their ongoing support and trust in HKEXAT. For the fourth consecutive year, they have generously provided annual funding, offering solid support for the sustainable development of our diverse services. With the backing of the Jebesen Group Charitable Fund, our centre can continue to develop expressive arts therapy services to support service users in society who receive relatively less attention or lack resources, such as ethnic minorities, foreign domestic worker communities, and sexual/gender minorities.



另外，本中心亦萬分感恩能於24/25年度連續第二年得到領展「愛·匯聚計劃」的信任，認可本中心於去年度由中心服務總監李慧莊女士帶領專門為支援少數族裔長者及照顧者的情緒及心理健康及推動少數族裔長者及華裔長者共融而設計的《藝術生命軌跡》表達藝術治療多元種族活齡社區計劃的成果，讓我們在2024/25年續將計劃擴展到九龍新界各區的少數族裔社區，推行表達藝術治療小組及共融工作坊，並籌備公眾藝術展覽，並於本年度首次出版《少數族裔長者生命故事集》，讓少數族裔長者及照顧者真摯美麗的生命故事能被社會大眾所看見。

至於「開來」呢？這個部分包含了很多令人期待又興奮的新消息和新機遇，讓本中心能將表達藝術治療的服務與藝術創作理念拓展到不同的界別，更甚是不同的地域。



Building on the successful feedback from the "Emotional Health Community Seeding Scheme" launched last year, in 2024/25, we continue to publish our quarterly magazine, "Expressive Arts Zine," which promotes expressive arts and emotional health, exploring more interesting and innovative artistic themes. We were honoured to feature interviews with music artist Ms. Kendy Suen and dance artist Mr. Yuri Ng, who shared their experiences of using art to respond to their inner feelings with our readers. Expressive Arts Zine is distributed free of charge to the community each quarter in both print and online formats, sharing knowledge related to emotional health and raising public awareness of mental health.

Furthermore, we are immensely grateful that HKEXAT has been entrusted for the second consecutive year in 2024/25 by the Link "Link Together Initiatives". They have recognized the achievements of our "The Art of Life Journey" Expressive Arts Therapy Multi-Ethnics Active Aging Community Scheme, led by our Service Director, Ms. Janet Li. This project was specifically designed to support the emotional and mental health of ethnic minority elders and their caregivers and to promote integration between ethnic minority elders and Chinese elders. This trust allows us to expand the project further in 2024/25, conducting expressive arts therapy groups and inclusive workshops in ethnic minority communities across various districts in Kowloon and the New Territories, and organizing public art exhibitions. For the first time this year, we published a "Collection of Life Stories from Ethnic Minority Elders," making the sincere and beautiful life stories of these elders and their caregivers visible to the wider society.

As for "forging into the future"? This part encompasses many anticipated and exciting new developments and opportunities, allowing our centre to extend the services and artistic philosophy of expressive arts therapy into different sectors, and even different regions.



在2024年5月，本中心首次獲得香港藝術發展局的計劃資助，支持我們將本人獨創的表達藝術治療導向劇場作品《向死而生》置於更大的舞台，讓更多觀眾能在藝術中真誠又安全地探索生死議題帶來的情緒和想法。及後於2024年12月，本人帶領中心的同工與服務使用者首次以舞蹈及環境劇場 (Site-Specific) 的形式，以《Closure。終結》為題，創作全新的表達藝術治療導向劇場展演，與參加者進行藝術感受和表達的空間移至一個充滿關於始與終故事的二級歷史建築前西約方便所及西約公立警局「香港文化古蹟資源中心」內進行，帶領

公眾在藝術中為生命中的某些時、地、人、事、物正式劃

上一個完滿句點。《Closure。終結》

更榮幸於2025年初入圍及勇奪

2025年香港舞蹈年獎「傑出另

類場地舞蹈製作」，是次獲獎

對本中心來說是來自專業藝術

界對我們的藝術作品一個極大

的肯定，同時亦證明了表達藝術

治療導向劇場在兼顧情緒探索及療癒

的功能以外，對社會來說亦具相當高的藝術價值。誠如本中心一路以來的信念，以藝術真誠探索及表達自己的創作，便是最美麗動人的藝術作品。另一個同樣令人興奮的消息，是本中心得到大阪世博官方邀請，將

於2025年夏天到訪大阪世博園區，將年度重

點各社區推廣表達藝術治療的表達藝術

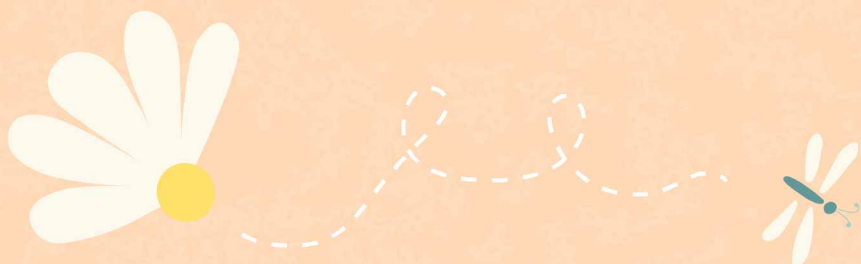
身心靈健康文化節由香港延伸到大

阪世博，本中心期待向世界各地的

朋友推廣藝術的療癒力量。



In May 2024, HKEXAT received its first program grant from the Hong Kong Arts Development Council. This supports us in bringing my original expressive arts therapy-oriented theatre production, "Being-Towards-Death", to a larger stage, enabling more audiences to explore emotions and thoughts related to life-and-death issues sincerely and safely through art. Subsequently, in December 2024, I led our centre's staff and service users to create a brand new expressive arts therapy-oriented theatre performance for the first time in the form of dance and site-specific theatre. Titled "Closure" We moved the space for artistic feeling and expression to the former Western District Public Convenience and Dispensary, a Grade II Historic Building now housing the "Hong Kong Resource Centre for Heritage"—a venue filled with stories of beginnings and ends. We led the public in using art to formally draw a fulfilling closure to certain times, places, people, events, or things in their lives. We were honoured that "Closure" was shortlisted and subsequently won the "Outstanding Alternative Space Production" award at the 2025 Hong Kong Dance Awards. For our Center, this award represents significant recognition from the professional arts community for our artistic work. It also demonstrates that expressive arts therapy-oriented theatre holds considerable artistic value for society, in addition to its function of facilitating emotional exploration and healing. As our Center has always believed, creations that sincerely explore and express oneself through art are the most beautiful and moving artworks. Another equally exciting development is that HKEXAT has received an official invitation from the Osaka Expo and will visit the Expo site in the summer of 2025. We will extend our annual key community event promoting expressive arts therapy—the Expressive Arts for Mind-Body-Spirit Wellness Cultural Festival—from Hong Kong to the Osaka Expo. Our Center looks forward to promoting the healing power of art to friends from around the world.



最後，謹代表本中心全體同工向過往支援我們服務的社會各界獻上最表誠的謝意，感謝去年在服務中遇上的新舊同伴們，包括捷成集團慈善基金、領展「愛·匯聚計劃」、何張淑婉慈善基金、香港藝術發展局、香港舞蹈聯盟、香港中文大學、華懋集團、滙豐義工隊、羅氏診斷（香港）有限公司及捷成集團團隊、各位服務使用者、捐助者、董事局專業成員、第一至三屆藝伴義工隊成員、各劇場演出者、劇場觀眾、各界協作藝術家、創意藝術治療師、協作的社福及教育界同工等，感謝你們一路以來寶貴的信任。香港表達藝術治療服務中心均會堅守著對藝術的熱情、對人的關懷、對創作的非批判態度，以擁抱多元、鼓勵創意和抱持人人皆可創作的信念走下去，冀為社會上有需要的人士提供更多身心靈健康上的支援，以藝術連結社區、回應社會。



Finally, on behalf of all staff at HKEXAT, I would like to extend our sincerest gratitude to all sectors of society who have supported our services. Thank you to all the new and old companions we encountered in our work last year, including the Jebesen Group Charitable Fund, Link, the Ho Cheung Shuk Yuen Charitable Fund, the Hong Kong Arts Development Council, the Hong Kong Dance Alliance, The Chinese University of Hong Kong, the team of Chinachem Group, HSBC Volunteers, Roche Diagnostics (Hong Kong) Limited, and the Jebesen Group, all our service users, donors, professional members of the Board of Directors, members of the 1st to 3rd cohorts of the ExArteers Volunteer Team, all theatre performers, theatre audiences, collaborating artists from various fields, creative arts therapists, and our partners in the social welfare and education sectors. We deeply appreciate the invaluable trust you have placed in us along the way.

HKEXAT will steadfastly uphold its passion for art, care for people, and non-judgmental attitude towards creation. We will continue forward by embracing diversity, encouraging creativity, and holding the belief that everyone can create. We aspire to provide more support for the physical, mental, and spiritual well-being of those in need in our society, using art to connect communities and respond to societal needs.



香港表達藝術治療服務中心的服務範疇廣泛，2024/25年度在捷成集團慈善基金及領展「愛·匯聚計劃」的支持下，中心主要服務持續向以下六大範疇發展，當中以服務社會上的少數及弱勢群組為主要服務焦點。

HKEXAT offers a wide range of services. In the 2024/25 year, with support from the Jebsen Group Charitable Fund and the Link "Link Together Initiative", the Center's core services continued to develop across the following six key areas, with a primary focus on serving minority and disadvantaged groups in society.



1 社區表達藝術及精神健康推廣暨治療服務 — 小眾及弱勢社群服務

Community Expressive Arts and Mental Health Promotion and Therapy Services - Services for Minority and Disadvantaged Groups

本中心於 2024/25 年度以表達藝術治療（EXAT）支援服務社會中的少數及弱勢社群。我們旨在透過持續的社區服務，接觸並支援各類有需要的目標群體，回應其在心理健康及情緒支援等方面的需求。本年度的服務對象包括：少數族裔、公屋及劏房居民、低收入家庭與學生、外籍家庭傭工，以及性/別小眾社群。

今年，香港表達藝術治療服務中心持續為少數族裔人士（包括長者、婦女及兒童）提供多元化服務，涵蓋社區工作坊、小組治療及情緒支援小組。目前，社區內對少數族裔群組的心理健康所提供的資源仍顯不足，本中心的介入旨在填補相關服務縫隙，以關顧來自不同文化背景的少數族裔人士的心理需要。本年度的社區計劃著重於提升少數族裔服務使用者對本地社區的歸屬感與參與度；強化社區的連結與互助；引導參與者學習運用創意藝術媒介表達情感、管理壓力，從而促進心理健康與情緒調適能力，達至保持心理健康。

此外，由領展「愛·匯聚計劃」贊助的《藝術生命軌跡》表達藝術治療多元種族活齡社區計劃繼續於本年度進行。計劃的服務對象為少數族裔長者、少數族裔照顧者、華裔長者，與八個社會服務單位共同協作於元朗、油尖旺、深水埗地區推行。由於語言限制和文化差異，少數族裔長者在香港的情緒支援和生死教育資源有限。計劃透過表達藝術治療及生死教育，改善少數族裔長者、照顧者及華裔長者的情緒及生命成長需求。延續過去一年的成果，計劃於此年度接觸到更多長者，讓他們突破語言界限，以視覺藝術、音樂、舞動等藝術媒介表達情緒和生死觀，從而紓緩個人焦慮和抑鬱；計劃亦培訓長者成為「生命旅程」探索大使，鼓勵於同儕間推廣生死教育，關注不同族群長者間的藝術交流，促進跨文化溝通。計劃亦舉辦展覽，並結集長者生命故事成書，接觸更多公眾，讓不同文化的長者以開放的心態互相學習和理解，建立共融社會。

香港表達藝術治療服務中心持續為受情緒困擾之外籍家庭傭工提供免費的個人及團體情緒支援服務，協助其面對在異地工作與生活所衍生的心理壓力。在外籍家庭傭工服務方面，我們於2024年12月為外籍傭工舉辦表達藝術治療活動，於2025年7月為外籍家庭傭工舉辦抒壓工作坊，並於8月於外籍家庭傭工庇護所提供情緒小組。我們同時為少數族裔婦女及兒童舉辦治療小組，以正向心理學的概念和表達藝術治療中不批判和鼓勵的態度，向少數族裔人士推廣心理健康的重要性。

在性/別小眾社群方面，我們為跨性別青年及其他性/別小眾群體舉辦工作坊和小組，讓他們在一個安全、無歧視的環境下透過多元藝術形式探索自我、表達情感，並建立互助社群。此外，我們積極透過公開推廣及社區教育活動，提升公眾對性別平等與多元共融的認知，致力消除污名與歧視，推動社會理解與尊重。

In the 2024/25 year, HKEXAT provided support to minority and disadvantaged communities in society through Expressive Arts Therapy (EXAT). We aim to reach and support various target groups in need through continuous community services, responding to their mental health and emotional support needs. This year's service recipients included: ethnic minorities, residents of public housing and subdivided flats, low-income families and students, foreign domestic helpers, and the LGBTQ+ community.

Throughout the year, HKEXAT continued to deliver diverse services for ethnic minorities including elders, women and children, encompassing community workshops, group therapy, and emotional support groups. The mental health resources for ethnic minority communities in Hong Kong remain insufficient currently. Our Center aims to bridge these service gaps and address the psychological needs of ethnic minorities from diverse cultural backgrounds. This year's community projects focused on enhancing the sense of belonging and community participation among ethnic minority service users; strengthening community connections and mutual support; and guiding participants to use creative arts media to express emotions and manage stress, thereby promoting mental health and emotional regulation abilities to sustain psychological well-being.

Additionally, "The Art of Life Journey" Expressive Arts Therapy Multi-Ethnic Active Aging Community Scheme, sponsored by the Link "Link Together Initiative", continued this year. Targeting ethnic minority elders, ethnic minority caregivers, and Chinese elders,

elders, the project collaborated with eight social service units across Yuen Long, Yau Tsim Mong, and Sham Shui Po districts. Due to language barriers and cultural differences, ethnic minority elders in Hong Kong have limited access to emotional support and life-and-death education resources. Through expressive arts therapy and life-and-death education, the project addresses the emotional and life-growth needs of ethnic minority elders, caregivers, and Chinese elders. Building on the achievements of the previous year, the project reached more elders this year, enabling them to transcend language limitations by expressing emotions and views on life and death through visual arts, music and dance, helping them cope with anxiety and depression. The project also trained elders to become ambassadors, encouraging peer-to-peer promotion of life-and-death education, fostering artistic exchange among elders from different ethnic groups, and facilitating cross-cultural understanding. Their artworks and stories were showcased in the form of exhibition and story book to engage the public and promote an inclusive society.

HKEXAT continued to provide free individual and group emotional support services for foreign domestic helpers experiencing emotional distress, assisting them in coping with the psychological pressures arising from working and living abroad. Regarding services for foreign domestic helpers, we organized an expressive arts therapy activity in December 2024, a stress relief workshop in July 2025, and an emotional support group at a shelter for foreign domestic helpers in August 2025. We also conducted therapy groups for ethnic minority women and children, promoting the importance of mental health among ethnic minority communities through positive psychology concepts and the non-judgmental, encouraging approach of expressive arts therapy.

For the LGBTQ+ community, we organized workshops and groups for transgender youth and other sexual/gender minorities, providing a safe, discrimination-free environment for participants to explore and express their emotions, and build mutual support networks through diverse art forms. Furthermore, we actively promoted gender equality and diversity inclusion through public outreach and community education initiatives, striving to eliminate stigma and discrimination, and fostering social understanding and respect.



2 社區慈善機構的服務項目 — 擴大本地社福及地區組織合作支援網絡

Service Projects for Community Charitable Organizations - Expanding the Local Social Welfare and Regional Organization Support Network

本中心與各界社福機構及基金會合作，持續為各機構之服務使用者及職員提供表達藝術治療個案、小組、工作坊及培訓服務，尤為社區中易被忽略或相對較少資源的群組提供表達藝術治療服務。

本年度我們繼續與不同社福機構合作，當中不乏舊雨新知，部分合作夥伴包括：旺角街坊會陳慶社會服務中心與本中心合作，為居住在油尖旺區的新移民家庭及少數族裔長者、家長和兒童提供服務；香港社區組織協會，我們也建立協作關係為居於深水埗區的長者及照顧者提供表達藝術治療服務；香港精神復元者聯盟合作，為本地精神病患者及復元者提供以藝術探索及表達情緒的機會。此外，本中心與元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心及鄰舍輔導會深水埗康齡社區服務中心一同協作，支援少數族裔長者、照顧者及華裔長者的情緒及生命成長需要；亦為香港國際社會服務社（兒童之家服務）提供情緒支援服務，為缺乏情緒教育或支援的兒童提供治療小組及工作坊；與明愛「三房兩廳開糧食飯」社醫共生計劃合作，為中西區劏房家庭提供情緒支援站、治療小組及工作坊；與外勞事工中心（MFMW）合作及與家傭匡扶中心（HELP for Domestic Workers）協作，為需要情緒支援的外籍家庭傭工分別提供表達藝術治療小組服務及工作坊；我們也重拾過往與義遊（VolTra）的合作，為義遊的義工們提供表達藝術作社區服務的培訓；並續與真光社及PrideLab等服務性/別小眾的團體合作，以提升社群的心理健康。

感恩本年度我們也與更多機構建立了不少全新的服務連結，例如與Alongside及晚同牽的合作，讓我們能與性/別小眾群體中長者們以藝術探索生死的議題，續以表達藝術治療盛載生死的重量。本年HKEXAT也首次與麥當勞叔叔之家合作，為癌病兒童及其家屬提供服務以照顧其心理需要；和惜食堂的連繫也讓我們將表達藝術治療帶給社區中有需要的長者；和基督教香港信義會天水圍青少年綜合服務中心的緊密合作也讓我們有機會接觸屯門、元朗及天水圍區的青少年並以藝術提供情緒支援服務，更有幸能於24年7月參與信義會於香港中文大學舉辦的計劃成果發佈會，為計劃佈置展覽，向公眾人士呈現青少年的創意與真誠的情感表達。

Our Center collaborates with social welfare organizations and foundations across various sectors, continuously providing expressive arts therapy case services, groups, workshops, and training for service users and staff of these organizations. We focus particularly on offering expressive arts therapy services to communities that are often overlooked or relatively under-resourced.

This year, we continued our collaboration with various social welfare organizations, including both long-standing and new partners. Some of our collaborative partners include: The Mongkok Kai-fong Association Limited Chan Hing Social Service Centre, with whom we partnered to provide services for new immigrant families and ethnic minority elders, parents, and children residing in the Yau Tsim Mong district; the Society for Community Organization, with whom we established a collaborative relationship to provide expressive arts therapy services for elders and caregivers living in Sham Shui Po; and the Alliance of Persons in Mental Recovery of Hong Kong, with whom we collaborated to offer services for local psychiatric patients and individuals in recovery to explore and express emotions through art. Additionally, our Center worked with the Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities and the Neighbourhood Advice-Action Council - Sham Shui Po District Elderly Community Centre for the Elderly to support the emotional and life-growth needs of ethnic minority elders, caregivers, and Chinese elders. We also provided emotional support services for the International Social Service Hong Kong Branch (Small Group Home), offering therapy groups and workshops for children lacking emotional education or support. In collaboration with the Hong Kong Caritas Jockey Club "Healthy Neighbourhood Kitchen Project" Community Health Integration Project, we provided emotional support stations, therapy groups, and workshops for subdivided flat families in the Central and Western districts. We partnered with the Mission for Migrant Workers and collaborated with HELP for Domestic Workers to provide expressive arts therapy group services and workshops respectively for foreign domestic helpers in need of emotional support. We also reconnected our past collaboration with VolTra, providing training for VolTra volunteers on using expressive arts in community service. Furthermore, we continued our partnerships with organizations serving sexual/gender minorities, such as the Society of True Light and PrideLab, to enhance the mental health of the community.

從服務成果可見我們過去一年致力擴大本地社福及地區組織合作支援網絡，擴展服務範圍和服務對象的數量，以推廣心理健康和表達藝術治療服務。

我們繼續聯同夥伴機構推行《藝術生命軌跡》表達藝術治療多元種族活齡社區計劃，當中包括：元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心、元朗大會堂陳應祥紀念老人中心、旺角街坊會陳慶社會服務中心、香港基督教服務處 耆望—少數族裔長者支援計劃、香港國際社會服務社 DREAM少數族裔人士支援服務中心、香港聖公會多元文化外展服務隊、新生精神康復會安泰軒(天水圍) 及鄰舍輔導會深水埗康齡社區服務中心。計劃讓少數族裔長者、照顧者及華裔長者能透過藝術表達情緒，探討生死觀，在過程中互相交流和分享，建立共融社會。

除此以外，為提升性／別小眾社群的心理健康意識及推廣表達藝術治療服務，我們積極參與各機構舉辦的大型公開活動，如：包括2024年11月舉行的「香港同志遊行」，以及由東華三院同·一線於2025年3月主辦的「性／別友善職場計劃分享會」，在活動中展示、分享及介紹有關表達藝術治療如何應用於心理健康支援，提升社群對心理健康議題的關注，並鼓勵有需要人士主動尋求專業協助。

香港表達藝術治療服務中心的願景是盼讓所有人皆有獲得表達藝術治療服務的公平權利，不論貧富、階級、種族、主流或小眾，都應擁有同等機會獲得治療服務，並受惠於藝術的治療性。

We are grateful that this year we also established numerous new service connections with additional organizations. For instance, collaborations with Alongside and Grey and Pride enabled us to explore life-and-death issues through art with elders from the sexual/gender minority community, using expressive arts therapy to carry the weight of life and death. This year, HKEXAT also partnered for the first time with The Ronald McDonald House Charities Hong Kong, providing services to address the psychological needs of children with cancer and their families. Our connection with Food Angel also allowed us to bring expressive arts therapy to elders in need within the community. Close collaboration with the Evangelical Lutheran Church Social Service - Tin Shui Wai Integrated Youth Service Centre provided us with opportunities to reach adolescents in the Tuen Mun, Yuen Long, and Tin Shui Wai districts, offering emotional support services through art.

We were also honoured to participate in The Evangelical Lutheran Church of Hong Kong's project presentation held at The Chinese University of Hong Kong in July 2024, where we curated an exhibition for the project, presenting the creativity and emotional expression of young people to the public.

The service outcomes demonstrate our dedicated efforts over the past year to expand the local social welfare and district organization collaboration support network, broadening the scope of services and the number of service users in order to promote mental health and expressive arts therapy services.

We continued to implement "The Art of Life Journey" Expressive Arts Therapy Multi-Ethnics Active Aging Community Scheme in partnership with collaborating organizations, including: the Yuen Long Town Hall Support Service Centre For Ethnic Minorities, Yuen Long Town Hall Mr Chan Ying Tseung Memorial Neighbourhood Elderly Centre, The Mongkok Kai-fong Association Limited Chan Hing Social Service Centre, Hong Kong Christian Service - Support to Ethnic Elderly (SEE) Project, International Social Service - Hong Kong Branch DREAM Support Service Centre for Ethnic Minorities, Hong Kong Sheng Kung Hui Outreaching Team for Multi-Cultural Community, New Life Psychiatric Rehabilitation Association - The Wellness Centre (Tin Shui Wai), and The Neighbourhood Advice-Action Council - Shamshuipo District Elderly Community Centre. The project enabled ethnic minority elders, caregivers, and Chinese elders to express emotions through art and explore perspectives on life and death, engaging in mutual exchange and sharing throughout the process, thereby fostering an inclusive society.

Furthermore, to enhance mental health awareness within the sexual/gender minority community and promote expressive arts therapy services, we actively participated in large-scale public events organised by various organizations. These included the Hong Kong Pride Parade held in November 2024 and the Project: LGBT+ Friendly Workplace sharing session hosted by TWGHs Pride Line in March 2025. At these events, we showcased, shared, and introduced how expressive arts therapy can be applied to mental health support, raising awareness of mental health issues within the community and encouraging those in need to proactively seek professional assistance.

The vision of HKEXAT is to ensure that everyone has equal access to expressive arts therapy services, regardless of wealth, class, race, or whether they belong to the mainstream or minority groups. Everyone should have the same opportunity to receive therapeutic services and benefit from the healing power of art.

3 創新服務計劃 — 持續發展

Innovative Service Programs - Continuous Development

香港表達藝術治療服務中心作為以多元藝術作心理治療介入手法的服務機構，我們重視創意表達，相信藝術的力量。我們盼能以不同的藝術體驗，引導我們的服務使用者在自由創作中，提升對自身心理健康狀態的覺察。因此，中心持續以多元藝術，積極推行各類型表達藝術治療相關服務與外展活動，致力將此具轉化力量的心理支援模式，推廣至社會不同層面與社群。

HKEXAT, as an organization that employs diverse arts as a medium for psychotherapy, values creative expression and believes in the power of art. We endeavour to support our service users, through diverse artistic experiences, to enhance their awareness of their own mental health status through free creation. Therefore, the Center continues to actively promote various types of expressive arts therapy services and outreach activities using various art forms, dedicated to disseminating this transformative model of psychological support to different communities within society.

表達藝術治療導向劇場 (Expressive Arts Therapy Oriented Theatre)



本年度我們繼續建立及推廣本中心獨有服務 - 表達藝術治療導向劇場。表達藝術治療導向劇場為本中心創辦人鄧智珊獨創的演出方式，結合編作、表演及治療模式，將表達藝術治療中的多元藝術介入及理念融入劇場演出，創造具治療性質的互動觀賞及藝術創作平台。我們於2024年12月以「Closure. 終結」為題，創作全新的表達藝術治療導向劇場展演，並首次以環境劇場(Site-Specific)的形式進行個人探索及創作。劇場於二級歷史建築的香港文化古蹟資源中心舉行，展演及工作坊以舞動、繪畫與文字創作為主要創作及表達媒介，與參加者探索過去和現在。此劇場演出獲得由香港舞蹈聯盟「香港舞蹈年獎2025」頒發的「傑出另類場地製作」獎項。

This year, we continued to develop and promote our unique service—Expressive Arts Therapy Oriented Theatre. This innovative performance method, created by our founder Canna Tang, combines devised theatre, performance, and therapeutic models, integrating the multi-arts interventions and concepts of expressive arts therapy into theatrical performances to create a therapeutic platform for interactive viewing and artistic creation. In December 2024, we created a brand new Expressive Arts Therapy Oriented Theatre production titled "Closure," and for the first time, conducted individual exploration and creation in the form of site-specific theatre. The performance was held at the Hong Kong Resource Centre for Heritage, a Grade II historic building. The performance and workshops primarily used dance movement, drawing, and written expression as creative and expressive media, guiding participants to explore the past and present. This theatrical production received the "Outstanding Alternative Space Production" award from the Hong Kong Dance Alliance at the 26th Hong Kong Dance Awards.

「以藝商伴」企業夥伴合作計劃 (CorpoArteers Expressive Arts and Mental Wellness Corporate Partnership Programme)



本中心相信夥伴同行能創造無限可能，因此我們期望能與企業夥伴攜手合作，推出「以藝商伴」企業夥伴合作計劃，為社會各階層人士及企業員工的身心靈健康和福祉提供更多的支援。

藝術是療癒心靈的良伴，亦是一種能夠跨越文化和語言的媒介，加強人與人的溝通和交流，進一步推動一個包容和多元的社會。心靈的照顧及情緒的支援能有助建立一個可持續發展的企業文化和環境，提升員工的身心健康和創造力。透過此計劃，本中心與企業機構建立穩固的夥伴合作關係，不但能為其員工帶來身心保健的支援，更能進一步履行社會責任向公眾展示其價值觀和理念。

本年度我們連結了華懋集團、滙豐義工隊、羅氏診斷（香港）有限公司及捷成集團團隊，除了為員工提供表達藝術培訓服務，更連同企業義工進行社會服務，服務範圍包括：支援身心靈健康表達藝術文化節、參與表達藝術小組及社區服務等。服務對象包括公眾、少數族裔人士、公屋及劏房居民、低收入家庭及學生等。義工們透過培訓更深入地認識表達藝術，並以表達藝術作為連結社區的溝通語言，於服務中與公眾互動，促進社會關懷，提供雙向互惠的社會服務，推動表達藝術治療普及與情緒健康的關注。

HKEXAT believes that partnership and collaboration can create unlimited possibilities. Therefore, we hope to work together with corporate partners to provide more support for the mental wellness of people from all walks of life and corporate employees.

Art is a great companion for healing the soul and is also a medium that transcends culture and language, enhancing communication and interaction between people, further promoting an inclusive and diverse society. Nourishing the mind and providing emotional support helps to build a sustainable corporate culture and environment, enhancing the physical and mental health and creativity of employees. By establishing a solid partnership with HKEXAT, companies can not only support the physical and mental well-being of their employees, but also fulfil their social responsibility and showcase their values and philosophy to the public.

This year, we connected with the Chinachem Group, HSBC Volunteers, Roche Diagnostics (Hong Kong) Limited, and the Jebsen Group. In addition to providing expressive arts training services for employees, we also engaged corporate volunteers in social services. The scope of services included: supporting the Expressive Arts for Mind-Body-Spirit Wellness Cultural Festival, participating in expressive arts groups, and community service activities. Service users included the general public, ethnic minorities, residents of public housing and subdivided flats, low-income families, and students. Through training, volunteers gained a deeper understanding of expressive arts and used expressive arts as a communicative language to connect with the community. They interacted with the public during services, promoting social care and providing mutually beneficial social services, thereby advancing the popularisation of expressive arts therapy and awareness of emotional health.

情緒健康社區傳播計劃 (Mental Health Seeding Scheme)

香港表達藝術治療服務中心繼續於本年度出版自家製作季刊雜誌《表達藝術誌》(Expressive Arts Zine)，旨在向公眾傳遞心理健康的重要性，並提升社會對心理健康及表達藝術治療的認知。每期雜誌內容涵蓋專題故事與訪談、治療師分享，以及引導讀者參與

的藝術創作。雜誌實體版將分發至各合作機構、藝術家及服務使用者；公眾亦可於指定書店免費索取，或透過中心網站閱覽線上版本。本年度發行的主題深入多元，包括音樂藝術家訪問：分享以音樂和書法作品表達想法和感受的歷程；「向死而生」劇場：在藝術表達中探索生命；性／別小眾及少數族裔計劃：以專題報導本中心為這些社群舉辦的表達藝術項目，分享他們透過藝術找到聲音與認同的療癒歷程；資深編舞家專訪：邀請編舞家暢談身體舞動與心理療癒的深刻連結，從專業角度闡釋身體舞動如何成為轉化情緒的媒介。

HKEXAT continued to publish the quarterly magazine, "Expressive Arts Zine," this year. The publication aims to convey the importance of mental health to the public and enhance social awareness of mental health and expressive arts therapy. Each issue covers feature stories and interviews, therapist shares, and guided artistic creations for readers. Physical copies of the magazine are distributed to collaborating organizations, artists, and service users; the public can also obtain free copies at designated bookstores or access the online version via the Center's website. The themes explored in this year's issues were in-depth and diverse, including: An interview with a music artist, sharing the journey of expressing thoughts and feelings through music and calligraphy; The "Being-Towards-Death" Expressive Arts Therapy Oriented Theatre: exploring life through artistic expression; Sexual/gender minority and ethnic minority projects: feature updates on the Center's expressive arts programs for these communities, sharing their healing journeys of finding voice and identity through art; An interview with an experienced choreographer: inviting a choreographer to discuss the profound connection between body movement and psychological healing, articulating from a professional perspective how movement serves as a medium for emotional transformation.



4 各區中小學校及大專院校的入校服務項目

On-campus Service Programs for Primary, Secondary, and Tertiary Institutions Across Various Districts

本中心積極與全港各區中小學及大專院校建立協作關係，以表達藝術治療為整個校園社群提供支援服務。我們的服務旨在貫穿「學生－教師－家長」三大群體，建立全方位的支援網絡。在學生方面，我們為不同成長階段的兒童及青少年提供個別個案心理支援、針對情緒表達或社交技巧等主題的治療小組，以及促進自我探索的創意工作坊。對於教師及家長，我們則開設專業培訓及講座，旨在提升他們識別學生心理需求的能力，並學習如何運用藝術活動進行初步介入與情緒支援。

我們致力透過這些非語言的創意媒介，協助學生舒緩情緒壓力、提升自我覺察與表達和調節情緒的能力；同時支援家長與教師掌握以創意方式理解並促進兒童及青少年的心理健康，期望能營造一個更具包容性與支援性的校園及家庭環境，以促進學生的全人發展與心理健康。

在本年度，我們共為超過 15 間中小學及大專院校提供了上述服務，累計服務師生人數超過 1,000 人。服務內容對應支援學業壓力、情緒表達和管理、特殊教育需要等多元議題，透過表達藝術有效地促進了整體校園的心理健康。

The Center actively establishes collaborative relationships with primary, secondary, and tertiary institutions across all districts of Hong Kong, providing support services to the school community through expressive arts therapy. Our services are designed to connect the three key groups—students, teachers, and parents—forming a comprehensive support network. For students, we offer individual psychological support for children and adolescents at different developmental stages, therapy groups focusing on topics such as emotional expression and social skills, as well as creative workshops that foster self-exploration. For teachers and parents, we provide professional training and seminars aimed at enhancing their ability to identify students' psychological needs and equipping them with skills to provide emotional support through artistic activities.

We are committed to using these non-verbal creative mediums to help students alleviate emotional stress and strengthen their capacity for self-awareness, expression, and emotional regulation. At the same time, we support parents and teachers in understanding and promoting the mental health of children and adolescents through creative approaches. Our goal is to cultivate a more inclusive and supportive school and home environment that fosters students' holistic development and psychological well-being.

This year, we delivered the above services to over 15 primary, secondary, and tertiary institutions, reaching more than 1,000 students, parents and teachers. The services addressed a range of issues including academic stress, emotional expression and management, and special educational needs, effectively enhancing overall mental health within the school setting through expressive arts.





5 中心主辦小組及個案治療服務

Center-Hosted Group and Individual Therapy Services

本中心持續為有需要人士提供專業的小組及個別治療服務，致力透過提供表達藝術治療服務協助服務使用者應對情緒及社交等不同方面的心理需要。

本中心致力於為社區提供可及的心理健康服務，持續為有需要人士提供專業的小組或個別表達藝術治療服務，應對情緒及社交等不同方面的心理需要。我們持續透過既有的費用減免計劃提供支援，經專業評估後，為面臨經濟壓力的個案或家庭提供不同程度的資助，確保經濟狀況不會阻礙任何人獲得專業的心理治療服務，從而真正落實以人為本的服務宗旨。

The Center continues to provide professional group and individual therapy services to those in need, committed to assist service users in addressing various psychological needs, including emotional and social aspects, through the provision of expressive arts therapy services.

We are dedicated to offering accessible mental health services to the community, consistently delivering professional group or individual expressive arts therapy sessions to address diverse psychological needs related to emotional and social well-being. Through our established fee subsidy scheme, we provide support to individuals and families facing financial hardship after professional assessment, offering varying levels of subsidy to ensure that economic circumstances do not prevent anyone from accessing professional psychological services. This approach truly embodies our person-centered service philosophy.



6 表達藝術治療成效研究

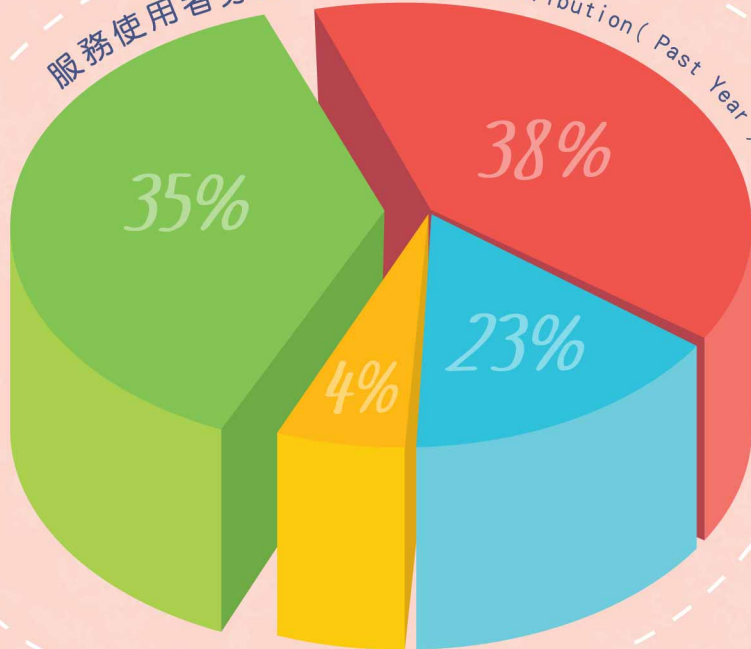
Research on the Effectiveness of Expressive Arts Therapy

香港表達藝術治療服務中心持續推行有系統的年度表達藝術治療服務的成效研究，研究服務包括：治療小組、個案治療服務、大型社區服務及其他創新服務等。根據不同服務的性質及目的而釐定不同的研究項目，研究項目包括：參與服務原因、服務滿意度、服務使用者對精神健康的知識及自我覺察、社會功能及日常任務能力、整體焦慮及抑鬱程度等。為進一步了解本中心服務質素及治療成效，自上年度起本中心不定期安排參加者參與服務後的焦點小組以收集參加者們對服務的質性反饋，盼更深入了解不同服務使用者的意見，以應用於改善服務設計以更符合服務使用者的需要。

HKEXAT continues to conduct systematic annual research on the effectiveness of expressive arts therapy services. The research covers services including therapy groups, individual therapy, large-scale community services, and other innovative programs. Depending on the nature and objectives of different services, various research items are defined, including reasons for participating in services, service satisfaction, service users' knowledge of mental health and self-awareness, social functioning and daily task abilities, overall levels of anxiety and depression, and more. To further understand the quality and therapeutic effectiveness of our services, starting last year, our Center has consistently arranged post-service focus groups for participants to collect qualitative feedback. This aims to gain deeper insights into the opinions of different service users and apply these findings to improve service design to better meet their needs.

本中心於過去一年與超過70間學校、慈善團體及非牟利組織合作，去年已為約4000名自行求助或經相關機構轉介的有需要人士，包括兒童及青少年（35%）、成人（38%）、長者（23%）及 其他有需要人士（4%）提供工作坊、小組或個別表達藝術治療服務。受訪者普遍對本中心表達藝術治療服務給予了非常正面的評價，顯示服務質量獲得服務使用者的肯定，當中99%的服務使用者表示對本中心提供的表達藝術治療服務感到滿意。在心理健康意識提升方面，統計結果顯示，98%的參與者在接受服務後，對自身及他人的心理健康議題有更清晰的覺察與理解。95%的服務使用者反饋，在接受表達藝術治療相關活動後，對精神健康相關知識有所提升。在行為改變層面，97%的受訪者表示，在參與服務後，他們在與心理健康相關的行為上，出現了正面的改變，反映表達藝術治療服務能促進整體心理健康。

服務使用者分佈 Service User Distribution (Past Year)



- 38% 成人/Adults
- 35% 兒童及青少年/Children & adolescents
- 23% 長者/Elders
- 4% 其他有需要人士/Other service users in need

Over the past year, the Center has collaborated with more than 70 schools, charitable organizations, and non-profit organizations. We provided workshops, groups, or individual expressive arts therapy services to approximately 4,000 individuals in need, including children and adolescents (35%), adults (38%), elders (23%), and other service users in need (4%), who either sought help directly or were referred by other organizations.

Our service users generally gave highly positive evaluations of our expressive arts therapy services, reflecting that service quality has been well recognised by service users. Among them, 99% of service users expressed satisfaction with the expressive arts therapy services provided by the Center.

In terms of mental health awareness, statistical results showed that 98% of participants developed a clearer awareness and understanding of mental health issues, both their own and others', after receiving services. 95% of service users reported an increase in knowledge related to mental health following participation in expressive arts therapy activities.

Regarding behavioural change, 97% of service users indicated that they had experienced positive changes in mental health-related behaviours after participating in the services, demonstrating that expressive arts therapy services can effectively enhance overall mental well-being.

以下是香港表達藝術治療服務中心截至2025年3月31日的財務摘要及分析，由振邦會計師行審核，並按香港財務報告準則編製。

The following highlights provide an analysis of the Financial Report and Accounts of HKEXAT for the year ended 31 March 2025. The Financial Report and Accounts have been audited by James C.P. Leung & Co. and are prepared in accordance with the Hong Kong Financial Reporting Standards.

主要收入

本中心於2024/25財政年度的總收入比上年度稍微上升，約為319萬港元。中心本年度得到來自捷成集團慈善基金及領展「愛·匯聚計劃」的贊助，加上公眾捐款，總善款收入為194.3萬，下降約百分之3.7，為本中心本年度最主要的收入來源。外間服務收入較上年度上升百分之7.3。外間服務佔總收入百分之38.2，為本中心第二大的收入來源。

Main Sources of Income

In the 2024/25 fiscal year, the Center's total revenue saw a slight increase compared to the previous year, amounting to approximately HKD 3.19 million. This year, the Center received sponsorship from the Jebesen Group Charitable Fund and Link's "Link Together Initiatives," which, together with public donations, amounted to HKD 1.943 million in donation income. This represented a decrease of around 3.7% and remained the Center's primary source of income. Revenue from external services increased by 7.3% compared to the previous year, accounting for 38.2% of total revenue and serving as the Center's second largest source of income.



主要開支

本財政年度的總支出上調至387.5萬港元。香港表達藝術治療服務中心於本年度增聘人手以應付大量服務需求，表達藝術治療小組、個別治療服務、公眾推廣及教育所涉及的治療師薪酬及相關費用續為本年度最主要的支出範疇，較去年增加59.3萬元，所佔比例與去年相比增加約31.5個百分比，為百分之63.8，租金則佔百分之13.8，為中心第二大開支。

Main Expenditures

The total expenditure for this fiscal year increased to HKD 3.875 million. HKEXAT expanded its workforce this year to meet significant service demand. Therapist salaries and related expenses for expressive arts therapy groups, individual therapy services, public outreach, and education remained the primary expenditure category this year, increasing by HKD 593,000. This accounted for 63.8% of total expenses, representing an increase of approximately 31.5% compared to the previous year. Rental expenses constituted 13.8% of total expenditure, making it the Center's second highest cost.

本會衷心感謝各撥款機構、捐款者、合作夥伴、學校和機構於去年對本會之資助、合作和支持。由於篇幅有限，鳴謝名單未能盡錄，如有遺漏，謹此致歉。

We are grateful for the support from the following funders, donors, companies, organizations and schools last year. We apologize for any omission from the list due to limited space.

基金會：
Foundations:

捷成集團慈善基金
Jebsen Group Charity Fund

領展「愛·匯聚計劃」
Link Together Initiatives

何張淑婉慈善基金
Ho Cheung Shuk Yuen Charitable Foundation

華懋集團
Chinachem Group

匯豐銀行
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

羅氏診斷（香港）有限公司
Roche Diagnostics (Hong Kong) Limited

愛望基金會
The WEMP Foundation

麥當勞叔叔之家慈善基金
Ronald McDonald House Charities Hong Kong

晉智慈善基金
Rise Wise Foundation Limited

機構：
NGOs:

義務工作發展局
Agency for Volunteer Service

香港精神復元者聯盟
Alliance of Persons in Mental Recovery of Hong Kong

同行
Alongside Limited

浸信會愛羣社會服務處
Baptist Oi Kwan Social Service

香港明愛
Caritas - Hong Kong

明愛荃灣綜合家庭服務中心（東荃灣）
Caritas Integrated Family Service Centre - Tsuen Wan (East)

基督教家庭服務中心
Christian Family Service Centre

基督教香港信義會天水圍青少年綜合服務中心
ELCHK - Tin Shui Wai Integrated Youth Service Centre

家傭匡扶中心
HELP for Domestic Workers

香港紅十字會
Hong Kong Red Cross

香港文化古蹟資源中心
Hong Kong Resource Centre for Heritage

香港聖公會多元文化外展服務隊
HKSKH Outreaching Team for Multi-Cultural Community

香港基督教服務處 耆望 - 少數族裔長者支援計劃
Hong Kong Christian Service - Support to Ethnic Elderly (SEE) Project

鄰舍輔導會東涌綜合服務中心
Integrated Services Centre - Tung Chung Integrated Services Centre

香港國際社會服務社 兒童之家服務
ISSHK - Small Group Home Service



香港國際社會服務社 DREAM少數族裔人士支援服務中心
ISSHK - DREAM Support Service Centre for Ethnic Minorities

賽馬會樂齡同行計劃
JC JoyAge

外勞事工中心
Mission for Migrant Workers

旺角街坊會陳慶社會服務中心
Mong Kok Kai Fong Association Limited Chan Hing Social Service Centre

新生精神康復會安泰軒(天水圍)
New Life Psychiatric Rehabilitation Association - The Wellness Centre (Tin Shui Wai)

職業安全健康局
Occupational Safety and Health Council

前進進戲劇工作坊
On & On theatre Workshop

PrideLab

保良局劉陳小寶家庭及兒童綜合服務中心
Po Leung Kuk Lau Chan Siu Po Family and Children Integrated Service Centre

大埔扶輪社
Rotary Club of Tai Po

耆康會王華湘紀念長者鄰舍中心
SAGE Mr Wong Wha San Memorial Neighbourhood Elderly Centre

耆康會馮艷管長者鄰舍中心
SAGE Y K Fung Neighbourhood Elderly Centre

香港社區組織協會
Society for Community Organization

真光社
Society of True Light

聖雅各福群會
St. James' Settlement

生命熱線有限公司
Suicide Prevention Services

香港基督女少年軍
The Girls' Brigade Hong Kong

香港耆康老人福利會
The Hong Kong Society for the Aged

鄰舍輔導會學校社會工作隊
The Neighbourhood Advice-Action Council - School Social Work Team

鄰舍輔導會深水埗康齡社區服務中心
The Neighbourhood Advice-Action Council - Sham Shui Po District Elderly Community Centre

救世軍大埔長者綜合服務
The Salvation Army Tai Po District Elderly Community Centre

蒲窩青少年中心
The Warehouse Teenage Club

東華三院心瑜軒
TWGHs Integrated Centre for Addiction Prevention and Treatment

東華三院朗情綜合家庭服務中心
TWGHs Long Love Integrated Family Service Centre

東華三院 同·一線
TWGHs Pride Line

東華三院王澤森長者地區中心
TWGHs Wilson T.S. Wang District Elderly Community Centre

義遊
VolTra

元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心
Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities

元朗大會堂陳應祥紀念老人中心
Yuen Long Town Hall Mr Chan Ying Tseung Memorial Neighbourhood Elderly Centre



學校：
School:

香港中文大學
The Chinese University of Hong Kong

香港理工大學
The Hong Kong Polytechnic Universit

香港大學
The University of Hong Kong

基督教中國佈道會聖道迦南書院
ECF Saint Too Canaan College

天主教母佑會蕭明中學
DMHC Siu Ming Catholic Secondary School

何文田官立中學
Homantin Government Secondary School

聖嘉勒女書院
St. Clare's Girls' School

基督教崇真中學
Tsung Tsin Christian Academy

港澳信義會明道小學
Hong Kong And Macau Lutheran Church Ming Tao Primary School

聖公會偉倫小學
S.K.H. Wei Lun Primary School

天主教聖華學校
The Little Flower's Catholic Primary Schoo

東華三院李賜豪小學
TWGHs Li Chi Ho Primary School

嘉諾撒聖心幼稚園
Sacred Heart Canossian Kindergarten

匡智屯門晨曦學校
Hong Chi Morninglight School, Tuen Mun

